



Coimisiún na Scrúduithe Stáit State Examinations Commission

SCRÚDÚ NA hARDTEISTIMÉIREACHTA, 2026 LEAVING CERTIFICATE EXAMINATION 2026

SEAPÁINIS – GNÁTHLEIBHÉAL (200 marc) JAPANESE – ORDINARY LEVEL (200 marks)

DÉ MÁIRT, 23 MEITHEAMH – MAIDIN 9.30 go dtí 12.00
TUESDAY 23 JUNE – MORNING 9.30 to 12.00

A. SCRÚDUIMHIR
EXAM NUMBER

DON SCRÚDAITHEOIR / FOR THE EXAMINER

Móriomlán
na Marcanna /
Overall Total Marks

B. FREAGRAÍODH i nGaeilge nó i mBéarla
ANSWERED THROUGH Irish or English

STAMPA AN IONAIID
CENTRE STAMP

Ceist / Question	Marc / Mark
Ceist 1 / Question 1	
Ceist 2 / Question 2	
Ceist 3 / Question 3	
Ceist 4 / Question 4	
Ceist 5 / Question 5	
Iomlán / Total (1)	
CT / LC	
Iomlán + CT / Total + LC	
Bónas don Ghaeilge	
Móriomlán	

Scrúdú Scríofa: Freagair gach ceann de na cúig cheist.
Written Exam: Answer all five questions.

問題 1 (30 marc / 30 marks) Tá an píosa thíos curtha in oiriúint ón suíomh www.mrdonut.co.jp.

Úsáid an téacs chun na ceisteanna a fhreagairt. /

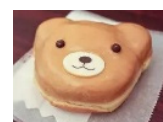
The following is adapted from www.mrdonut.co.jp. Use the text to answer the questions which follow.

				
1. ホーム	2. 新しい プロダクト	3. 今月の スペシャル	4. かわいい グッズ	5. インスタグラム
6. オンライン オーダー	7. アレルギー	8. ポイント カード	9. ^{みせ} お店 サーチ	10. アルバイト

^{そうざい} 惣菜パン	ドーナツ	飲み物
• ホット・ドッグ • チーズ・ドック • ハム&チーズ・パイ • ツナ・パイ • マルゲリータ・ピザ • ベーコン・ピザ	• シナモン 165 円 • ハニー・グレーズ 175 円 • チョコナッツ 180 円 • キャラメル 180 円 • まっちゃん 190 円 • ストロベリー 165 円 • ココナッツ 165 円	• タピオカ・ミルク • アイス・ティー • レモン・ティー • ミント・ティー • メロン・ソーダ • ラムネ

キャラクター・ドーナツ..... **ドー**ですか！！

・ピカチュウ ・スヌーピー ・ミニオンズ ・スポンジボブ



ドーナツをたくさん食べたい人に....

60分「オール・ユー・キャン・イート」+ プレゼント**

** プレゼントは マグ・カップ or キー・リング or ステッカー



大人	千九百円
子ども (4~12才 ^{さい})	八百円
1~3才 ^{さい}	フリー

Foclóir / Vocabulary: ^{そうざい}惣菜 = saillte / savoury

1. Cén nasc (1-10) a gcliceálfá air le teacht ar na rudaí seo a leanas?

- e.g. Baile 1
- (a) Earraí gleoite _____
- (b) Táirgí nua _____
- (c) Orduithe ar líne _____
- (d) Ailléirgí _____
- (e) Instagram _____

1. Which link (1-10) would you click on for the following?

- e.g. Home 1
- (a) Cute goods _____
- (b) New products _____
- (c) Online orders _____
- (d) Allergies _____
- (e) Instagram _____

Freagair na ceisteanna seo a leanas i nGaeilge.

2. Ainmnigh trí bhia shailhte.

Answer the following questions in English.

2. Name **three** savoury foods.

3. Liostaigh dhá thaoschnó a chosnaíonn ¥165.

3. List **two** donuts that cost ¥165.

4. Cén deoch a mholfá do dhuine

- (a) a ólann tae _____
- (b) nach n-ólann tae? _____

4. What drink would you recommend for

- (a) a tea drinker _____
- (b) a non-tea drinker? _____

5. Ainmnigh dhá thaoschnó carachtair.

5. Name **two** character donuts.

6. (a) Cad is ainm don tairiscint 60 nóiméad?

6. (a) What is the name of the 60-minute offer?

(b) Cé na bronntanais is féidir a fháil leis an tairiscint sin?

(b) What presents can you get with this offer?

(c) Comhlánaigh an tábla thíos.

(c) Complete the table below.

Grúpa / Group	Daoine fásta / Adults		1-3 bliana d'aois / 1-3 year olds
Praghas / Price		¥800	

問題 2 (44 mharc / 44 marks)

Baineann an sliocht thíos le TikTokadóir cáiliúil. Úsáid an téacs chun na ceisteanna a fhreagairt. /
The following is about a famous TikTok. Use the text to answer the questions which follow.

バヤシ TikTok



日本で大人気の TikTok。13才から 19才までの七十%は TikTok を
つかっています。一番有名な日本人 TikToker はバヤシ TikTok で、

名前は中 林 ひろあき さんです。フォロワーは 5500 万人 ぐらいです。

中 林 さんは 1988 年 9 月 5 日に群馬県に生まれました。小さい時は

シャイな男の子でした。大学の後、東京で 7 年間ジム・インストラクターの

仕事をしました。2019 年に群馬県に帰って、かぞくのアップル・ファームで はたらきました。

2020 年に TikTok をスタートして、2年間、毎日アップロードしました。2023 年2月に TikTok

のフォロワーが日本で一番になりました。ファンは日本人だけじゃありません。外国のファンも

たくさん います。中 林 さんは英語を話しますが、もっと勉強したいです。

バヤシ TikTok の日本語のコメント



だいすけ

バヤシのコンテンツが面白いから、大好き!

元気になります。料理が上手ですね!



らん子

ビデオであまり話しません。それが good! 音楽も とても いい。バヤシはクール!



マイマイ

肉や魚やバターをつかって簡単な食べ物をつくる。ときどき飲み物も。

おいしいレシピがたくさん!



カツお父さん

バヤシのわさびパスタが食べたいです!

毎週、見ます。楽しいビデオですから。



Foclóir / Vocabulary: だけ = amháin / only

A. Freagair ceistanna 1-6 i nGaeilge.

1. Cén céatadán de dhaoine idir 13 bliana agus 19 mbliana d'aois a úsáideann TikTok sa tSeapáin?

2. Cad é ainm iomlán Bayashi?

3. Cén post a bhí ag Bayashi tar éis an choláiste?

4. Cathain a bhain Bayashi an barr amach mar an TikTokadóir is mó sa tSeapáin?

5. Cén fáth ar breá le Daisuke Bayashi?

6. Cad a thaitníonn le Ranko faoi fhíseáin Bayashi?

A. Answer questions 1-6 in English.

1. What percentage of 13- to 19-year-olds use TikTok in Japan?

2. What is Bayashi's full name?

3. What job did Bayashi do after college?

4. When did Bayashi become the top TikToker in Japan?

5. Why does Daisuke love Bayashi?

6. What does Ranko like about Bayashi's videos?

- B. Scríobh cé acu Fíor nó Bréagach atá na habairtí thíos. Roghnaigh frása Seapáinise as an téacs mar thacaíocht le do fhreagra mar atá sa sampla. Freagair cúig cinn ar bith. / Write whether the following sentences are **True** or **False**. Choose a **Japanese** phrase from the text to support your answer as in the example. Answer **any five**.**

e.g.	Tá thart ar 55 mhilliún leantóir ag Bayashi. / Bayashi has about 55 million followers. → [フォロワーは 5500 万人 ぐらいです。]	Fíor/ True
1.	Rugadh Bayashi i maoracht Gunma. / Bayashi was born in Gunma prefecture. → []	
2.	D'oibrigh Bayashi ar fheirm oráistí a mhuintire. / Bayashi worked on his family's orange farm. → []	
3.	Is sa tSeapáin amháin atá tóir ar Bayashi. / Bayashi is only popular in Japan. → []	
4.	Tá Béarla ag Bayashi. / Bayashi can speak English. → []	
5.	Deir Maimai go bhfuil a lán oidis aisteacha ag Bayashi. / Maimai says Bayashi has many strange recipes. → []	
6.	Ba mhaith le Katsu Otousan pasta <i>wasabi</i> a ithe. / Katsu Otousan wants to eat <i>wasabi</i> pasta. → []	

C. KANJI

Cuir **ciorcal** thart ar an mbrí cheart (a), (b), (c) nó (d) atá leis na Kanji seo thíos mar atá sa sampla.
Freagair **deich gcinn ar bith**.

e.g.	日本	(a) leabhar	(b) An tSeapáin	(c) grian	(d) Dé Domhnaigh
1.	人気	(a) go breá	(b) tóir a bheith ar	(c) tinn	(d) aimsir
2.	一万	(a) 100	(b) 1,000	(c) 10,000	(d) milliún
3.	小さい	(a) mór	(b) gleoite	(c) nua	(d) beag
4.	男の子	(a) duine fásta	(b) buachaill	(c) páiste	(d) cailín
5.	2年間	(a) dhá uair an chloig	(b) dhá mhí	(c) dhá sheachtain	(d) dhá bhliain
6.	外国	(a) thar lear	(b) An tSín	(c) eachtrannach	(d) taobh amuigh
7.	話します	(a) ith	(b) téigh	(c) léigh	(d) labhair
8.	勉強	(a) rang	(b) coláiste	(c) scoil	(d) staidéar
9.	上手	(a) go dona ag	(b) go hálainn	(c) go maith ag	(d) simplí
10.	魚	(a) iasc	(b) béile	(c) feoil	(d) rís
11.	飲み物	(a) bia	(b) deoch	(c) siopa	(d) bialann
12.	毎週	(a) gach mí	(b) gach seachtain	(c) gach bliain	(d) amárach
13.	見ます	(a) léigh	(b) éist	(c) féach	(d) scríobh

Circle the correct meaning (a), (b), (c) or (d) for the following Kanji as in the example. Answer **any ten**.

e.g.	日本	(a) book	(b) Japan	(c) sun	(d) Sunday
1.	人気	(a) fine	(b) popular	(c) sick	(d) weather
2.	一万	(a) 100	(b) 1,000	(c) 10,000	(d) million
3.	小さい	(a) big	(b) cute	(c) new	(d) small
4.	男の子	(a) adult	(b) boy	(c) child	(d) girl
5.	2年間	(a) two hours	(b) two months	(c) two weeks	(d) two years
6.	外国	(a) abroad	(b) China	(c) foreigner	(d) outside
7.	話します	(a) eat	(b) go	(c) read	(d) speak
8.	勉強	(a) class	(b) college	(c) school	(d) study
9.	上手	(a) bad at	(b) beautiful	(c) good at	(d) simple
10.	魚	(a) fish	(b) meal	(c) meat	(d) rice
11.	飲み物	(a) food	(b) drink	(c) shop	(d) restaurant
12.	毎週	(a) every month	(b) every week	(c) every year	(d) tomorrow
13.	見ます	(a) read	(b) listen	(c) watch	(d) write

- D.** *Déanfar an t-eolas atá agat ar chultúr agus ar shochaí na Seapáine a thástáil sa roinn seo. Freagair i nGaeilge. / The following section is designed to test your knowledge of Japanese culture and society. Answer in English.*

Tá éileamh mór tagtha ar bhia na Seapáine timpeall an domhain. Tabhair **dhá** chúis leis an méadú ar an éileamh. /

Japanese food has become very popular around the world. Give **two** reasons for this rise in popularity.

もんだい

問題 3 (46 mharc / 46 marks) Seo thíos an taithí atá ag Grace agus Ryan ar an tSeapáin. Úsáid an téacs chun na ceisteanna a fhreagairt. /
The following are Grace and Ryan's experiences in Japan. Use the text to answer the questions which follow.

グレース

1週間前にホスト・ファミリーの家に来ました。家は横浜にあります。お母さんはきれいで、お兄さんはしずかです。妹さんはおもしろいです。名前はひなさんで、高校二年生です。小さいねこもいます。名前はくるみで、かわいいですよ。😊
学校は9時から12時半までです。生徒はスペイン人とドイツ人



とフランス人です。みんな、しんせつです。日本語のクラスはむずかしいですが、先生はいい人です。クラスメートとひるごはんを食べます。2時から4時までジムに行きます。プールとサウナが大好きです。ときどき買い物に行きます。毎日、とても楽しいです。アイルランドに帰りたくないです!

ライアン

2週間前に、名古屋にきました。大きくて、にぎやかな町です。学校の寮にいます。私の部屋に、ベッドやつくえやいすがあります。3人の生徒とキッチンシェアします。寮はべんりです。コンビニのとなりにあります。学校まで



歩いて5分ですから、とてもいいです。でも、学校は楽しくないです。毎週木よう日にテストがあります。先生はきびしいです。学校の後で、寮の友だちとバスケットボールをします。スポーツが大好きです。週末、友だちと大阪のUSJに行きます。新幹線で行きます。楽しみです。

Foclóir / Vocabulary: 寮 = suanlios / dormitory

A. Freagair ceistanna 1-3 i nGaeilge.

1. Cén chathair ina bhfuil Grace ag fanacht?

2. Tabhair **dhá** shonra faoi dheirfiúr óstach Grace.

3. Cén chaoi a dtéann Ryan ar scoil?

4. Scríobh an freagra ceart **A, B, C** nó **D** sa bhosca.

(a) Cé acu ceann de na náisiúntachtaí seo **NACH** bhfuil i rang Grace?

- A. Francach
- B. Gearmánach
- C. Iodálach
- D. Spáinneach

(b) Cad is maith le Grace sa ghiomnásiam?

- A. an rang corpacmhainne
- B. an trealamh corpacmhainne
- C. an teagascóir corpacmhainne
- D. an linn agus an sána

(c) Cá bhfuil suanlios Ryan?

- A. in aice le stáisiún bus
- B. in aice le siopa áise
- C. sa scoil
- D. gar do stáisiún traenach

(d) Cad a dhéanann Ryan tar éis na scoile?

- A. Téann sé go dtí a phost páirtaimseartha.
- B. Imríonn sé cispheil le cairde.
- C. Codlaíonn sé.
- D. Déanann sé staidéar ar an tSeapáinis.

A. Answer questions 1-3 in English.

1. In what city is Grace staying?

2. Give **two** details about Grace's host sister.

3. How does Ryan go to school?

4. Write the correct answer **A, B, C** or **D** in the box.

(a) Which of these nationalities is **NOT** in Grace's class?

- A. French
- B. German
- C. Italian
- D. Spanish

(b) What does Grace like in the gym?

- A. the fitness class
- B. the fitness equipment
- C. the fitness instructor
- D. the pool and sauna

(c) Where is Ryan's dormitory?

- A. beside a bus station
- B. beside a convenience store
- C. in the school
- D. near a train station

(d) What does Ryan do after school?

- A. He goes to his part-time job.
- B. He plays basketball with friends.
- C. He sleeps.
- D. He studies Japanese.

5. Freagair **trí cinn ar bith** i **Seapáinis**. / Answer **any three** in **Japanese**.

(a) グレースさんは、いつ日本に^き来ましたか。

(b) グレースさんの学校は、何時から何時までですか。

(c) ^{なごや}名古屋は、^{まち}どんな町ですか。

(d) ライアンさんは、だれと USJ に行きますか。

B. GRAMADACH / GRAMMAR

1. Scríobh an méid a bhfuil líne faoi san **aimsir chaite** mar atá sa sampla. Freagair **cúig cinn ar bith**. / Write the underlined in the **past tense** as in the example. Answer **any five**.

e.g. 好きです.

好きでした

(a) 学校に行きます.

(b) 先生はきびしくないです.

(c) ^{とも}友だちはしんせつです.

(d) すしを食べません.

(e) テストはむずかしいです.

(f) ^{たの}楽しいスポーツじゃないです.

2. Cuir ciorcal thart **ar an bpáirteagal ceart A, B nó C** thíos mar atá sa sampla. Freagair **cúig cinn ar bith**. / Circle **the correct particle A, B or C** below as in the example. Answer **any five**.

- e.g. 勉強 A. で B. より C. を します。
- (a) ひる休みは 1 時 A. を B. から C. に です。
- (b) 私は日本食 A. と B. を C. が 好きです。
- (c) 毎日コーヒー A. を B. に C. の 飲みます。
- (d) ^{まち}町のレストラン A. も B. で C. と 食べます。
- (e) ジム A. の B. まで C. は いいです。
- (f) ひなさんは私 A. を B. の C. が ^{とも}友だちです。

問題 4 (30 marc / 30 marks)

Cuir isteach na focail atá in easnamh ón mbosca thíos mar atá sa sampla. Ná húsáid focal ach aon uair **amháin**. Freagair **deich gcinn ar bith**. /

Insert the missing words from the box below as in the example. A word should be used only **once**. Answer **any ten**.

私の (e.g.) 日本人 の友だちの名前はえみさんです。えみさんは日本の大阪
に (1) 。高校 1 年生で、(2) 才です。
えみさんはとても (3) 人です。かぞくは 4 人です。お父さんと
お母さんと (4) と、えみさんです。ペットもいます。名前は
ミミで、とてもかわいい (5) です。
えみさんはフランス語と (6) を話します。えみさんのしゅみは
(7) とゲームです。スポーツも (8) です。
えみさんは、今週の (9) に、アイルランドにきます。私の学校に
いっしょに行きます。楽しみです。(10) います。私はえみさんと
ダブリンの日本食 (11) でラーメンを食べたいです。ショッピング
も (12) 。
はやく、えみさんにあいたいです！！

日本大	好き	土よう日	十六	おねえさん
いぬ	4 週間	おんがく	すんでいます	レストラン
したいです	しんせつな	英語		

問題 5 (50 marc / 50 marks)

Freagair i **Seapáinis**, sna spásanna atá curtha ar fáil, **5 cinn ar bith** de na 8 gceist seo thíos faoi laethanta saoire an tsamhraidh. / Answer **any 5** of the following 8 questions about your summer holidays **in Japanese** in the spaces provided.

1. なつ休みはいつからですか。

2. なつ休みに、どこに行きますか。

3. なつ休みに、何をしますか。

4. なつ休みにともだちに会いますか。

5. なつ休みにアルバイトをしますか。

6. なつ休みにスポーツをしますか。

7. なつの天気が好きですか。

8. なつ休みの後で、何をしますか。

Foclóir / Vocabulary: なつ = samhradh / summer, 休み = laethanta saoire / holidays, いつ = nuair / when, どこ = cén áit / where, 行きます = téigh / go, 何 = cad / what, します = déan / do, ともだち = cara / friend, 会います = buail le / meet, アルバイト = post páirtaimseartha / part-time job, 天気 = aimsir / weather, 後 = tar éis / after

Níl aon ábhar scrúdaithe ar an leathanach seo.

There is no examination material on this page.

Níl aon ábhar scrúdaithe ar an leathanach seo.

There is no examination material on this page.

Admhálacha / Acknowledgements

Íomhánna / Images:

Íomhánna ar leathanach 2 / Images on page 2: [en.wikipedia.org/wiki/Mister Donut](https://en.wikipedia.org/wiki/Mister_Donut);
www.myinnerfatty.com/2010/08/bear-donuts-mister-donuts.html; www.enjoytokyo.jp/article/108748/;
ameblo.jp/cafeblogehome/entry-12768916656.html
Íomhánna ar leathanach 4 / Images on page 4: https://www.tiktok.com/@bayashi.tiktok?_t=8o3UYzPQxxn&_r=1
<https://iconbu.com/illust/category/freeicon/humanicon/page/2>; <https://hiyokoyarou.com/heart-chatoracat/>;
<https://iconbu.com/illust/category/freeicon/food>; <https://www.youtube.com/watch?v=xb7e3XonPp4>
Íomhánna ar leathanach 8 / Images on page 8: <https://www.wys.gr.jp/news/201609/>; <https://www.borderless-house.jp/jp/blog/tokyo-20240219/>; <https://www.veltra.com/jp/guide/domestic/spot-domestic/37928/>;
<https://www.travelbook.co.jp/topic/12342>

Copyright notice

This examination paper may contain text or images for which the State Examinations Commission is not the copyright owner, and which may have been adapted, for the purpose of assessment, without the authors' prior consent. This examination paper has been prepared in accordance with section 53(5) of the Copyright and Related Rights Act, 2000. Any subsequent use for a purpose other than the intended purpose is not authorised. The Commission does not accept liability for any infringement of third-party rights arising from unauthorised distribution or use of this examination paper.

Fógra cóipchirt

D'fhéadfadh sé go bhfuil téacsanna nó íomhánna sa scrúdpháipéar seo nach é Coimisiún na Scrúduithe Stáit úinéir an chóipchirt orthu, agus d'fhéadfadh sé gur athchóiríodh iad, chun críoch an mheasúnaithe, gan cead na n-údar a fháil roimh ré. Ullmhaíodh an scrúdpháipéar seo de réir alt 53(5) den Acht Cóipchirt agus Ceart Gaolmhar, 2000. Ní údaraítear aon úsáid dá éis chun aon chríche ach amháin chun na críche a bhfuil sé beartaithe chuici. Ní ghlacann an Coimisiún aon dliteanas as sárú ar bith ar chearta tríú páirtí a eascraíonn as dáileadh nó úsáid neamhúdairithe an scrúdpháipéir seo.

Scrúdú na hArdteistiméireachta –
Gnáthleibhéal

Seapáinis

Dé Máirt, 23 Meitheamh
Maidin 9:30 – 12:00

Leaving Certificate Examination –
Ordinary Level

Japanese

Tuesday 23 June
Morning 9:30 – 12:00